

DIRIGIDO A TODOS LOS ESCOLARES

23 de marzo de 2020

Gobernador de la Prefectura de Mie Suzuki Eikei
Dirigente Principal de la Junta Educativa de Mie Hirota Keiko

Desde el primer contagio estamos viviendo una experiencia que no habíamos vivido hasta la actualidad, para poder proteger la vida importante y salud de cada uno de ustedes hemos tomado la medida de emergencia, declarando el Cierre Temporal de las Escuelas.

Durante esta temporada les pedido paciencia y que aguanten un poco ya que no podrán encontrarse con los amigos, no podrán jugar durante el recreo y después de la escuela, no podrán participar en las actividades de club, no podrán recibir las clases de los profesores y otros.

Comprendo muy bien que sienten solo y preocupación pasando largas horas en casa sin poder salir. También comprendo que sienten preocupación porque se atrasarán en los estudios, porque no podrán ejercitar el cuerpo.

Pero no se preocupen, si tuvieran dudas, preocupaciones consultar en la escuela con los profesores. También pueden consultar a través de sus padres.

Los profesores de la escuela estarán atentos a la seguridad de todos ustedes y tomarán las medidas necesarias al tema.

Pienso que estaban ansiosos por la nueva clase, por el ingreso a una nueva escuela. Para que se les pueda cumplir todos sus deseos y alcanzar sus metas, los padres de familia/responsables de familia, las personas de la comunidad al igual que los profesores y todos los adultos unirán sus fuerzas para poder protegerlos.

OA todos los responsables de familia

Les pido que protejan a los niños que son la prioridad de todos nosotros. Prestar bastante atención a su salud, medir con frecuencia la temperatura corporal, tomar las medidas de prevención como lavarse bien las manos, hacer gárgaras, otros.

Alentarlos, darles seguridad, hablarse de que no tienen de que preocuparse porque los protegen con muchas personas.

Si sienten preocupación, inseguridad, consultar en la escuela, pedir consejos a los profesores que estarán atentos para aliviar sus dudas.

OA toda la comunidad

Les pido a todos que proteger a los niños.

Ayudarlos cuando lo necesiten.

Les pido que unan sus fuerzas y su cooperación mutua para poder proteger a todos los niños de nuestra comunidad.

OA todos los docentes

Por favor continuar con su apoyo verificando la salud de los niños, verificando la forma de vida que llevan, apoyo en los estudios, orientación para la continuación de las metas futuras.

Apoyar con las consultas de los niños y responsables de familia, escuchar sus dudas y preocupaciones, darles un poco de alivio en este momento tan difícil que estamos afrontando todos.

No guarden las preocupaciones solos, consulten con los colegas, consulten con los dirigentes, consulten en el psicólogo escolar, pidan ayuda a los expertos, formen un equipo para que puedan corresponder las consultas y situaciones que se presenten.

También tener contacto mutuo con las personas de la comunidad, con los centros de cuidados de niños después de la escuela, todos unir sus fuerzas para el apoyo a los niños.